sink Apresyan (En-Ru)

1. [sıŋk] *n*

1. раковина (водопровода)

kitchen sink - кухонная раковина /мойка/

- 2. 1) слив; сточный колодец; выгребная яма
- 2) редк. сточная труба
- 3) спец. сток
- 4) клоака

a sink of iniquity - притон, вертеп

- 3. впадина, углубление, выемка
- 4. геол. провал, карстовая пещера
- 5. театр. люк
- 6. редк. шахтный ствол
- 7. грузило
- 2. [sɪŋk] v (sank, редк. sunk; sunk)

.

1. 1) тонуть, утопать

the ship sank - корабль затонул

the overloadedraft began to sink - перегруженный плот начал тонуть

the swimmer sank like a stone - пловец камнем пошёл ко дну

the foot sinks in the moss - нога тонетво мху

to sink into the snow [into the sand] - проваливаться в снег [в песок]

he sank up to his knees in the snow - он провалился в снег по колено

to sink in the mud - завязнуть в грязи

2) топить; погружать

they sank the ships in the harbour - они затопили корабли в гавани

a ship sank some inches below the water-line - корабль погрузился на несколько дюймов ниже ватерлинии sunk in thought - погружённый в думы

3) часто pass губить

it would sink him - это свело бы его в могилу

he had trouble enough to sink a younger man - такие неприятностимогли бы сломить даже более молодого человека if they see us we are sunk - если они увидят /заметят/ нас, мы погибли

2. 1) опускаться, падать

the balloon sank to earth - воздушный шар упал /опустился/ на землю

she sank down on the steps - она опустилась на ступеньки

to sink into a chair - опуститься /упасть/ в кресло

night is sinking on the sea - ночь опускается на море

to sink back against the pillows - откинуться на подушки

his head sank on his breast - его голова упала на грудь

his hands sank upon his knees - он уронил руки на колени

they sank in to each other's arms - они упали друг другу в объятия

she was sinking with fatigue - она падала /еле держалась на ногах/ от усталости

she sank under the misfortune - несчастье сломило её

to sink in smb.'s estimation - упасть в чьём-л. мнении

her eyes sank - она потупила взор [ср. тж. II A 1]

his legs were sinking under him - у него подкашивались ноги

his heart sank - у него упало сердце

he sank in our opinion - он упал в наших глазах

2) опускать, ронять

to sink one's head on one's arms - уронить голову на руки

to sink one's eyes - потупить взор

I hope it will not sink me in your esteem - я надеюсь, что это не уронит меня в ваших глазах /вы не станете меня меньше уважать/

3. 1) понижаться

the river[the lake] is sinking - уровень воды в реке [в озере] понижается

the foundations have sunk - фундамент осел

prices are sinking - цены резко снижаются

2) понижать

to sink a river[a lake] - понизить уровень воды в реке [в озере]

4. ослабевать, угасать, меркнуть

the storm [the wind] is beginning to sink - буря [ветер] начинает ослабевать /стихать/

their voices were sinking in the distance - их голоса замирали вдали

I watched the flames sink - я смотрел, как угасало пламя

his health began to sink - его здоровье начало сдавать

the sick man is sinking (fast) - больной (быстро) теряет силы /слабеет/

his spirits /his courage/ sank - мужество покинуло его

the old aristocracy sank in wealth and prestige - старая аристократия потеряла богатство и престиж

5. исчезать из виду

the land sank slowly - земля таяла вдали

6. 1) забывать, не упоминать, предавать забвению; скрывать

to sink one's own interests - забыть о собственных интересах

let's sink our differences - забудем о своих прежних разногласиях

to sink shop - a) не упоминать /не говорить/ о делах; б) скрывать свою профессию /свои занятия/

to sink the title - опустить титул

to sink a fact - держать какой-л. фактв секрете

he has a habit of sinking unpleasant truths - он имеет обыкновение замалчивать неприятные факты

2) подавлять

he was ready to sink his personality - он был готов отказаться от собственного «я»

to sink one's pride - побороть свою гордость

7. 1) проходить насквозь; просачиваться, проникать

the rain will sink through the tent [through the sand] - дождь пройдёт через палатку [через песок]

dye [water] sinks into a fabric - краска [вода] впитывается в ткань

ink quickly sinks in blotting-paper - промокашка быстро впитывает чернила

2) впитывать (*mж.* sink in)

IΙΑ

1. западать, вваливаться (о *щеках и т. п.*; *тж.* sink in)

her eyes sunk (in) - у неё запали /ввалились/ глаза [ср. тж. 12, 1)]

2. доходить (до сознания); западать (в душу, в память)

to sink into the mind - запечатлеться в памяти, врезаться в память

these words sank into her heart [into her mind] - эти слова запали ей в сердце [в голову]

let this warning sink well into your mind - запомни это (предупреждение) хорошенько

this picture really sinks into your imagination - эту картину невозможно забыть, эта картина навсегда останется в памяти

3. 1) вонзать (*зубы и т. п.*)

the lion sank his teeth in his enemy's neck - лев вонзил зубы в шею своего врага

he sank the dagger up to its hilt - он вонзил кинжал по самую рукоятку

she had a wish to sink her mind into everything she saw - у неё было желание вникнуть /вгрызться/ во всё, что она видит

2) вонзаться (*о зубах и т. п.*)

4. врывать (*столб, сваю и т. п.*)

they sank the poles in the ground - они врыли столбы в землю

5. 1) вкладывать (капитал)

he sank all his capital [all his money] into house building - он вложил всё своё состояние [все деньги] в строительстводомов

2) невыгодно помещать (капитал)

he sank his whole legacy into this venture - на этой авантюре он потерял всё наследство

their money had been sunk in railway shares that everybody warned them not to buy - несмотря на все предупреждения, они поместили свой капитал в акции железнодорожных компаний

6. фин. погашать, уплачивать (долг)

7. затоплять (местность)

8. 1) проходить (шахту); рыть, углублять (колодец)

they sank a trial pit - они пробурили разведочный шурф

- 2) прокладывать (трубы)
- 9. 1) вырезать (на камне и т. п.)
- 2) вырезать (штамп и т. п.)

10. 1) бросать (мяч - баскетбол)

he sinks foul shots consistently - он постоянно бросает мяч мимо корзины

- 2) загнать в лузу (бильярдный шар)
- 3) загнать в лунку (шар гольф)

ΠБ

1. to sink into a state /into a condition/ впадать, погружаться в какое-л. состояние

to sink into a sleep [into a doze, into a reverie, into silence] - погружаться в сон [в дремоту, в задумчивость, в молчание]

to sink into a faint - упасть в обморок

to sink into oblivion - кануть в вечность, быть преданным забвению

to sink into poverty - впадать в нищету

to sink into degradation [into a state of utter corruption] - прийти в упадок [в состояние полного разложения]

to sink into vice - погрязнуть в пороке

nobody could rouse him from the depression into which he had sunk - никто не мог вывести его из депрессии, в которую он впал

2. to sink to a state /to a condition, to a level/ опускаться, доходить до какого-л. состояния, положения, уровня

to sink to insignificance - превратиться в ничтожество

to sink to the lowest depths of humiliation - дойти до глубочайшего унижения

she'd die rather than sink to such a deed - она скорее умрёт, чем унизит себя таким поступком

the population sank from twenty million to nine - население сократилось с двадцати миллионов до девяти (миллионов)

the shares have sunk to nothing - акции обесценились

his voice sank to a whisper - его голос понизился до шёпота

3. to sink smth. to a state /to a condition, to a level/ низводить что-л. до какого-л. состояния, положения, уровня

to sink the temperature to -91u00B0 - понизить температуру до -91u00B0

he sank his voice to a whisper - он понизил голос до шёпота

0

to sink into the grave- сойти в могилу

the ground sank under my feet - почва ускользала у меня из-под ног I should like to sink through the floor - я готов (сквозь землю) провалиться to sink or swim - \cong (либо) пан, либо пропал

sink

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

sink [sink sinks sank sunk sinking] verb, noun, adjective BrE [sɪŋk] NAmE [sɪŋk]

verb (sank BrE [sæŋk] , NAmE [sæŋk] sunk BrE [sʌŋk] * ; NAmE [sʌŋk] *) or (less frequent sunk, sunk)

IN WATER/MUD, ETC.

- 1. intransitive to go down below the surface or towards the bottom of a liquid or soft substance
 - The ship sank to the bottom of the sea.
 - We're sinking!
 - The wheels started to sink into the mud.
 - · The little boat sank beneath the waves.
 - · to sink like a stone

BOAT

- 2. transitive ~ sth to damage a boat or ship so that it goes below the surface of the sea, etc
 - a battleship sunk by a torpedo
 - · Bombs sank all four carriers.

FALL/SIT DOWN

3. intransitive + adv./prep. (of a person) to move downwards, especially by falling or sitting down

Syn: 1 collapse

- · I sank into an armchair.
- · She sank back into her seat, exhausted.
- · The old man had sunk to his knees .

MOVE DOWNWARDS

- **4.** intransitive (of an object) to move slowly downwards
 - · The sun was sinking in the west.
 - The foundations of the building are starting to sink.

BECOME WEAKER

- 5. intransitive to decrease in amount, volume, strength, etc
 - The pound has sunk to its lowest recorded level against the dollar.
 - He is clearly sinking fast (= getting weaker guickly and will soon die) .

OF VOICE

6. intransitive to become guieter

Syn: †fade

· Her voice sank to a whisper.

DIG IN GROUND

7. transitive ~ sth to make a deep hole in the ground

Syn: †drill

- to sink a well/shaft/mine
- 8. transitive ~ sth (+ adv./prep.) to place sth in the ground by digging
 - · to sink a post into the ground

see also †sunken

PREVENT SUCCESS

- 9. transitive ~ sth/sb (informal) to prevent sb or sb's plans from succeeding
 - I think I've just sunk my chances of getting the job.
 - If the car breaks down, we'll be sunk (= have serious problems) .

BALL

- 10. transitive ~ sth to hit a ball into a hole in ↑golf or ↑snooker
 - He sank a 12-foot putt to win the match.

ALCOHOL

- 11. transitive ~ sth (BrE, informal) to drink sth quickly, especially a large amount of alcohol
 - They sank three pints each in 10 minutes.

more at your heart sinks at heart

Verb forms: present simple 1 / you / we /fney sink BrE /sarjk/ NamE /strjk/ he / she /it sinks BrE /sarjks/ NamE /strjk/ past simple sank BrE /særjk/ past participle sunk

-ing form

Word Origin:

- v. Old English sincan Germanic Dutch zinken German sinken
- n. Middle English †sink

Example Bank:

- · Dexter sank back into his seat.
- Duane was in waist-deep and sinking fast.
- · He sank lower into his chair.
- He sank to his knees, grasping at his stomach.

BrE /suryk/

sinking BrE / 'sm/km/ NAmE / 'sm/km/

- · He sank up to his knees in the mud.
- · His boots sank deep into the mud.
- I sank gratefully into the warm, dry bed.
- In a situation like this, you either sink or swim.
- It seemed as though the ship had sunk without trace.
- Our feet sank deep into the soft sand as we walked.
- · She sank down into the soft soil.
- She sank gracefully down onto a cushion at his feet.
- She sank to the ground and started to cry.
- She sank to the ground, exhausted.
- The airline industry is sinking under the weight of its losses.
- The boat nearly sank under the increased weight.
- The box sank like a stone.
- · The old man had sunk to his knees.
- The project gradually sank into oblivion
- The ship had sunk to the bottom of the sea.
- The sun had sunk below the horizon.
- The sun was sinking lower.
- Virgil rapidly sank into depression.
- We watched the boat sink beneath the waves.
- With this article the newspaper has sunk to a new low.
- · His voice sank almost to a whisper.
- · She sank back into her seat.

<u>Idioms:</u> †leaving a sinking ship = †sink or swim = †sink so low = †sink to something = †sink your differences = sinking feeling = †sunk in something

Derived †sink in = †sink into something = †sink something into something

noun

- 1. a large open container in a kitchen that has taps/faucets to supply water and that you use for washing dishes in
 - Don't just leave your dirty plates in the sink!
- I felt chained to the kitchen sink (= I had to spend all my time doing jobs in the house)



2. (especially NAmE) = \(^1\)washbasin

see everything but the kitchen sink at †kitchen

Word Origin:

- v. Old English sincan Germanic Dutch zinken German sinken
- n. Middle English †sink

Example Bank:

- Don't pour tea leaves down the kitchen sink— it'll get blocked.
- I bought a sink plunger to clear the blocked kitchen sink.
- · Put the dishes in the sink.
- · She filled the sink with hot water.
- · She was at the sink, washing the dishes.
- She was at the sink, washing up the dinner things.
- The kitchen had a double sink.
- You can install a new sink in the kitchen.
- the sink counter in the bathroom

adjective only before noun (BrE)

located in a poor area where social conditions are bad

- the misery of life in sink estates
- · a sink school

Word Origin:

- v. Old English sincan Germanic Dutch zinken German sinken
- n. Middle English †sink

sink

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. sink¹ W3 /sɪŋk/ BrE " AmE " verb (past tense sank /sæŋk/ or sunk /sʌŋk/ American

English, past participle sunk /sʌŋk/)

[Language: Old English; Origin: sincan]

- IN WATER [intransitive] to go down below the surface of water, mud etc OPP float:
 - Their motorboat struck a rock and began to sink.
 - The kids watched as the coin sank to the bottom of the pool.
 - The heavy guns sank up to their barrels in the mud.
- 2. BOAT [transitive] to damage a ship so badly that it sinks:
 - A luxury yacht was sunk in a bomb attack yesterday.
- 3. MOVE LOWER [intransitive] to move downwards to a lower level:
 - The sun was sinking behind the coconut palms.
 - Her chin sank onto her chest, and she looked despairing.
- 4. FALL/SIT DOWN [intransitive] to fall down or sit down heavily, especially because you are very tired and weak

sink into/to/down/back etc

- She let out a groan and sank into a chair.
- He let go of her shoulders and she sank at once to the floor.
- Marion sank down on a rock, and wept.
- The minister sank to his knees (=he went down into a kneeling position) and prayed.
- 5. GET WORSE [intransitive always + adverb/preposition] to gradually get into a worse condition sink into
 - They lost all their money and sank into desperate poverty.
 - The good mood left me and I sank into depression.
 - The doctor said that the boy was sinking fast (=getting weaker and about to die).
- 6. your heart sinks (also your spirits sink) used to say that you lose hope or confidence:
 - His heart sank the way it always did when she left him.
 - She felt desperately tired, and her spirits sank.
- 7. LOWER AMOUNT/VALUE [intransitive] to go down in amount or value SYN drop OPP rise:
 - Shares in the company have sunk as low as 620p.

sink to

- The population of the village sank to just a few families.
- 8. VOICE [intransitive] written if your voice sinks, it becomes very quiet

sink to/into

- Her voice sank to a whisper.
- 9. sinking feeling informal the unpleasant feeling that you get when you suddenly realize that something bad is going to happen:

 I had a sinking feeling inside as I realized I was going to fail yet again.
- 10. be sunk spoken to be in a situation where you are certain to fail or have a lot of problems:
 - If I don't get paid by next week, I'll really be sunk.
- **11**. **sink without trace** *especially British English* (*also* **sink like a stone** *especially American English*) if something sinks without trace, it fails quickly or no one pays attention to it:

He made a few records, which all sank without trace.

- **12**. **sink so low** (*also* **sink to doing something**) to be dishonest enough or †selfish enough to do something very bad or unfair **SYN stoop**:
 - How could he have sunk so low?
- 13. USE SOMETHING SHARP [transitive] to put your teeth or something sharp into someone's flesh, into food etc

sink something into something

- The dog sank its teeth into my arm.
- She sank her fork into the pie.

- **14. DIG INTO GROUND** [transitive] if you sink something such as a well or part of a building, you dig a hole to put it into the ground:

 A well was sunk in the back garden, and water could be pumped up into the kitchen.
- 15. sink or swim to succeed or fail without help from anyone else:

They don't give you a lot of guidance – you're just left to sink or swim, really.

- 16. MONEY [transitive] to spend a lot of money on something
- sink something in/into something
 - They sank their entire savings into their house.
- 17. BALL [transitive] to put a ball into a hole or ^basket in games such as ^golf or ^basketball
- **18**. **sink your differences** *British English* to agree to stop arguing and forget about your disagreements, especially in order to unite and oppose someone else:
 - Nations must sink their differences to achieve greater security.
- 19. DRINK [transitive] British English informal to drink alcohol, especially in large quantities:
 - We sank a few pints at the pub first.

sink in phrasal verb

if information, facts etc sink in, you gradually understand them or realize their full meaning:

- He paused a moment for his words to sink in.
- The implications of Labour's defeat were beginning to sink in.
- II. sink² S3 BrE AmE noun [countable]



a large open container that you fill with water and use for washing yourself, washing dishes etc \Rightarrow basin:

- Dirty plates were piled high in the sink.
- ⇒ everything but the kitchen sink at \textstyle everything(7)
- III. sink³ BrE AmE adjective

sink estate/school *British English* an area where people live or a school that is in a very bad condition and seems unlikely to improve:

Go to almost any city and you find sink estates where you get the feeling that the council hates the place and the people too.

sink
₁₂₅₀₀2609^{MCW}
Freakuency Pack

12500 2609 MCW
15000 1751 COCA

RANGE: 2k SINK 22111

sink 9601

sunk 2167

sinks 2039

sinking 3183

sank 3661

sunken 1096

sinker 287

sinkers 77

COCA 500k Unlemmatized

35916152 5946 nn1

₂₂₄₇**11493**²⁵³⁷ *vvi* ₉₉₆**19701**¹¹¹⁸ *vv0*